

I oā. yaeg

ivAivA b̂ oatemepirvth

A» 14; nvMbr-03, (istMbr- 04 meakaizt)

#s A» me

Kya #skl Anmit h?	1
ai ³ ya	1
1 ^ˆ b̂ ka cyn	1
1 A- phl eseiv*man b̂ oateka ayag	1
2- b̂ oata oad na	2
3- b̂ oatekaivAiva htunaimt krna	2
4- aaep ivA-8 kae Erna	2
5- #skeiv; y me@k pç il oç	3
6- Aavdn-pç ai; t krna	4
7- ai ³ ya	4
apç j ae st Gn haeg	4

k\$ piriSwityaemej nswl sSwa@-Apna ivAivA¹ b̂ oatemepirvth cahtl h? Kya ve@sa kr sktl h? yid ha; tae %skl ai³ya Kya h? I oā. yaeg ke #s A» me@sehl kD aZnae ke %Ar dne ka ayas ikya gya h?

Kya #skl Anmit h?

ha; gh mUal y Oara ivAivA b̂ oatemepirvth kl Anmit h? prNty @sa Aap Svy<nkh< kr skt? Aapkae #ske il @ mUal y se Anmit l nl haql, #s phl ai³ya me1 se3 mah tk ka smy l g skta h? kEI-kEI, j b b̂ ka kMPyhrkr[haeta h? tb b̂ Aapkae Aapke oata sOya ke Swan pr nya oata



¹ ivdZl AiEday (ivinyrn) Aixinyrn

sOya deta h? #seb̂ oatemepirvth nhl<mana j- ta, prNty Aap #s pirvth² kl stna @k saxar[pç Oara mUal y kaedeskteh?

ai³ya

b̂ oata bdl ne ke il @ vix kar[³ hana caih@, Aap oate kae @k zaoa se dbrl zaoa meSwanaertirt kr sktehyA Aap b̂ EI bdl skte h?

1^ˆ b̂ ka cyn

danaehl piriSwityaeme nyl zaoa ya nye b̂ ka cyn krtesmy savxanl⁴ roç nhl<tae Aapkl smSya Jyae kl Tyabnl rhgl,

1 A- phl eseiv*man b̂ oateka ayag

kD piriSwityaeme Aapkae nya b̂-oata oad ne kl AavZykta nhl<haetl, Aap phl e se hl iv*man b̂ oate ij ska ayag Eartly inix ya ANY %Izyae ke il @ haerha h? ka ayag kr skte h?

² b̂ ke %s pç kl ait j ae %Nhae Aapkaepirvth kl st- na dnekeil @ E j a wa,

³ Aap Apna b̂ oata meKyaepirvth cahte h? #ske @k ya k\$ kar[haeskteh? Aapka kayal y iksl Any j npd mecl a gya h? ya Aapka b̂ ACDI sva@-nhl<derha h? ya b̂ ivdZl mUa ke l n-den meApirict h? ya Aap bct oate (cal Uoate ke Swan pr) ka ayag krna cahte h? taik in:aya j t inix (idle funds) se kD Byaj kma sk?

⁴ yh sinizct kr l eik sva keil @ b̂ kl ACDI sao h? vh Aaiwk ep se sdrf hi twa %ske pas ivdZl xn ke l n-den keil @ AnEv twa ACDA tana-bana h? #ska pta Aas-pas ke l agae se batclt krne pr cl j a@ga, Aap Apne A» q k se EI #s bat kl pi:q kr l e ayay %Nheyh pta haeta h? ik ka\$ b̂ sdrf h? ya nhl?

yid Aap iksl inj l ivdZl b̂ ke iv; y me sae rhe h? tae Aar Aixk savxan rh? @seb̂ aarME metaebhut Aak; ik twa bct val el gge prNty kD v; abad j b Aap %sme) s j ate h? tb ve xlr-xlr Apna sva zlk bFate j a@ge saw hl %nme se kD Aaiwk ep se %tne sdrf nhl<haeta ij tneik ra:qlykt b̂,

yid Aap iv*man bb̂ oateka àyag krna cahte hētāe %smēNyhtm raiz Dāfkr, zē raiz kae ANY oate mē ANtirt (transfer) kr sktehē

#skebad Aap tīsre cr[kl Aar j a sktehē

2- bb̂ oata oad na

bb̂ oata oad ne ke il @ phl e Aapkae zasl-inkay se @k s»Lp pairt krvana haḡa, samālyt> Aapka bb̂ Aapkae @se s»Lp ka àaēp de dḡa, Aapkae %sl ke Ansar Apna s»Lp pairt krna caih@, ivkLp mē Aap inMnil iot àaēp ka ÉI àyag kr sktehē<

s»Lp krte hēik sSwa ke nam se @k bct / cal U bb̂ oata _____ (bb̂ ka nam), _____ (Swan) mē oad a Jaa@ga,

Aage yh s»Lp krte hēik % ^ bb̂ %n sÉI xnadēzāḡ ivinmy-ibl Aaf vcn pÇæ twa ANY pra³My àl oae ka Aadr krne ke il @ Aixkt hēj ae sSwa / Nyas ke nam mē il / ilmit _____ (nam) _____ (pdnam) @v< / Awva il / ilmit _____ (nam) _____ (pdnam) Ōara bnaye @v<hSta] irt ikyegye haḡ

3- bb̂ oateka ivAivA hūnaimt krna

#skeil @ s»Lp kae inMn àkar seil oaj a skta hē

s»Lp krte hēik ivdēzl AiÉday ka bb̂ sĀal n (oata sŌya / bb̂ / Swan) mē SwanaN- tirt kr idya j a@ga twa (vtīnan oata sŌya / bb̂ / Swan) kae bNd kr idya j a@ga, yid ivdēzl AiÉday (iviny mn) Aixinym, 1976 ke ANtgīt ḡh mŪal y se AavZyk pŪRSvlkit iml ḡ\$ haḡ

yh ÉI s»Lp krte hēik #ske il @ il V ilmit mŌy kaykarl haḡe twa sÉI AavZyk pÇæ Aavēnaḡ twa ANY AiÉI oae pr hSta] r krne ke il @ Aixkt haḡe saw hl @se ANY kayak ke il @ _al Aixkt haḡe j ae #s s»Lp kae kayalNvt krne ke il @ AavZyk haḡ

kÉI-kÉI Aap Apne bb̂ oate kae iksl nye SWaan pr l e j ana cahte hēj ae ik Aapke mŌy kayal y se skfæ: ikl amlqr dīr haḡe skta hē, @sl iSwit mē Apne àStav mē #n pīKĀyæ kae ÉI j aef l *

s»Lp krte hēik (sSwa ka nam) ka àzasink kayal y kayalNvyn kl siivxa ke il @ (àStaivt Swan) mē oad a j a@ga,

4- àaēp ivA-8 kae Érna

mŪal y ke inymanīsar Aapkae #ske il @ nya ivA-8 Érna haḡa, #ska AwR yh nhk hē ik Aapkae n\$ pĀIkr[sŌya dl j a@gl, @sa l gta hēik yh maÇ @k AiÉI ōly AavZyk ta hē

àaēp samāly F¼⁵ se Éreḡ prNty kD %pbNxaḡ kae Al ḡ trh se Érna haḡa hē, yh nlcebtaya gya hē>

iv; y-vStu	àTyĀr
iv; y	ivdēzl AiÉday (iviny mn) Aix- inym, 1976 ke ANtgīt ivdēzl AiÉday kl Svkit ke il @ pĀIkr[ka Aavēn - bb̂ oata bdl neka Anraḡ
1 (iv) (k) & (o) mŌy l úy twa %īzy	Apnl sSwa ka s¼m- } apn i) r se sḡ ḡn krḡ
1 (v) zasl-inkay ka ivvr[>	pīn> vtīnan zasl-inkay ke sdSyæ kenam twa ptedḡ
4 (i) (k) Kya phl e Aix- inym ke Axln ivdēzl AiÉday àaPt krne kl pŪRANū a àdan kl ḡ\$ wl>	'l agl nhlk [Swayl ivAivA pĀIkr[sŌya ḡh mŪal y, n\$ id' l ke pÇ sŌya _____ idna» _____ (Apna ivAivA pÇ sŌya twa idna» dḡ Ōara dl j a ckl hē ivAivA pĀIkr[-pÇ kl @k àit sḡ ḡn]
4 (i) (o) Kya àaPt ivdēzl AiÉday kl àaPt twa %pyag ka l oa iviht àaēp mē kNŌly srkar kae Éj idya gya wa>	'l agl nhlk [inidRq ivA-3 àitvēn àitv; R indlzt smy slma mē Éj a gya hē ivA-3 kl @k àit Aapke Avl akn ke il @ sḡ ḡn,]

⁵ dōel oae yag - 42> ivAivA pĀIkr[, àTyĀr Sp:q

A] rae meil oeya qi>t hane caih@,

iv; y-vStu	àTyĀr
6 (i) Kya kÉI ivdēI AiÉday (ivinyrn) Aixinyrn, 1976 keAxln pĀIkr[keil @ Aavēn ikya wa>	'I aglnhik[gh mŪal y, n\$ id' I ke pÇ sŌya _____ idna> _____ (Apna ivAivA pÇ sŌya twa idna> dġ Ōara ivAivA mēphl e se hl pĀIkĕt hĕ ivAivA pĀIkr[sŌya _____ (Apnl ivAivA pĀIkr[sŌya d),
9 (i) bġ kl zaŌa ka nam twa pta>	nyebġ (zaŌa) ka nam twa pta il oĕj ha-ivAivA xn āapT haġa,
9 (ii) bġ oata sŌya>	nyebġ kl oata sŌya il oĕ
9 (k) āma[-pÇ	yid bġ oata sŌya mēpirvth hae rha hĕtā; #s āma[-pÇ kl Aav- Zykta nhl<hĕ

5- #skeiv; y mē@k pÇ il oĕ

Aapkāē pivvth ke kar[āēkaē Sp:q krte hē ivAivA
ivÉag kae @k pÇ il ona haġa, %s pÇ mē inMn-
il iot pĕ'ya-rol ja sktl hĕ yh pÇ sSwa ke
pÇ-zl; k pr hl il oa hana caih@,

sŌva mē

sicv Éart srkar

gh mŪal y

j ÉI mē ha% s, 26, manish rāf

n\$ id' I - 110 011

iv; y > ivAivA oatekabġ se

..... bġ mēpirvth keil @ Anmit

sNdÉR> ivAivA pĀIkr[sŌya.....

itiw.....

mhaēy >

^pr idye gye iv; y ke bare mē inMn bate àStūt krte
hē hme haidk āsŪta haerhl hĕ

hmarl sSwa, (sSwa ka nam), ivAivA
ke ANtgĕt pÇ sŌya idna>
..... Ōara pĀIkĕt hĕ hmē Swayl
ivAivA pĀIkr[sŌya dl
g\$ hĕ

ivAivA inix ke il @ %' iot bġ ka oata sŌya
.....bġ,
(Swan) mēhĕ

Aavīdt pivvth kekar[>

1·

2·

At> hm invēn krte hĕik hmara %i' iot ivAivA
bġ oata sŌya j ae ik
..... bġ, (vtĕnan
Swan) pr hĕ se SwanaNtirt kr ke bġ oata
sŌya, bġ,
..... (nya Swan) mēpirvth kr idya
j a@,

zasl-inkay Ōara pairt àStav (āit sĕ Gn) ke
Ansar maÇ ivAivA I n-dn (āaiPt @v-%pyag)
ke il @ hl yh oata oad a gya hĕ / #s oateka
āyag ikya j aēga⁶, #s oateka %pyag
ivAivA I n-dn keil @ Aapkl Anmit iml ne
pr hl ikya j aēga,

hm vcn dāte hĕik Aavīdt Anmit iml ne pr, hm
vtĕnan ivAivA bġ oata sŌya
ka āyag ivAivA I n-dn keil @ krna bld kr
dġ hm vtĕnan ivAivA bġ oate se ze
ivAivA inix kēnye bġ oata sŌyamē
ANtirt krke ivAivA I n-dn ke il @
..... bġ (nya Swan) ka
āyag krġe

At> hmare vtĕnan ivAivA bġ oata sŌya,
..... bġ, ke Swan pr nye
bġ oata sŌya....., bġ,
..... (nya Swan) kae ivAivA bġ
oate ke ēp mēSVIkĕt ādan krnekl kpa krġe
#skeil @ hm Aapke AaÉarl rhġe

inxārt āāēp ivA-8 mē Aavēn nlce id@ gye sÉI
AavZyk āpÇāēkesaw sĕ Gn hĕ

hmē ivZvas hĕik ^pr idye gye sÉI ivvr[Aapkl
AavZykta ke Ansar haġe #ske Aitir' ka\$
ÉI j ankarl, sĕna ya Sp:qlkr[dne mē hme
āsŪta haġl,

xNlyvad,

⁶ Apnl AavZykta ke Ansar @k kae kaqē

Anghit,

(mDy kaykari)

..... (sSwa)

sł Gn-pÇ

6- Aavdn-pÇ ài; t krna

Ab Aap Apna Aavdn-pÇ ài; t kr skte hē #se Éj ne se phl e yh sinizct kr l ēik Aap nevh sÉl àpÇ sł Gn kr il @ hē j ae Agl e o{f mē stēlbi ikye gye hē



7- ài³ya

#s pivrtñ kl ài³ya mē1-3 mah tk ka smy l g skta hē #s blc Aapkaē pirane ivAivA bē oate ka àyag krna hēga, #s ài³ya ke il @ ka\$ smy slma inxart nhl<hē gh mUal y Aapkaē Apne in[ly kl slēna pĀlkr[àma[-pÇ kl n\$ àit ke maXym se dga, #smē Aapke nye ivAivA bē oate ka ivvr[hēga, #skl @k àit Aapke bē kaeÉl j a@gl,

yid kar[%ict hē tae samalyt> bē pivrtñ kl Anmit srl ta se iml j atl hē prNtu KÉl-kÉl Aavdn ASvlkāt hēj ata hē @se àkr[aē mē Aap nye bē oate ka àyag ivAivA ke il @ nhl<kr skte #s piriSwit mē Aapkaē ya tae nya bē oata bNd krna hēga ya %se ANY kayak ke il @ àyag krna hēga,

àpÇ j aē sł Gn hēgē

- 1- vtñan ivAivA pĀlkr[àma[-pÇ kl @k àit
- 2- sSwa ke pĀlkr[àma[-pÇ kl sTyaipt àit
- 3- sSwa kes¼m- }apn kl sTyaipt àit
- 4- zasl-inkay//pir; d! Ōara ivAivA bē oate mē pivrtñ ke il @ s»Lp kl sTyaipt àit
- 5- nvlntm Ére hē ivA-3 àitvōdn (sł Gn-pÇkaē kesaw) kl àit
- 6- nya Éra hīAa ivA-8 àaēp
- 7- j ha-nya bē oata ol a hē %s bē se àaPt pÇ, ij smē ivdžl AiÉday àaPt krne ke il @ oad e gye bē oate ka ivvr[idya hē

SmbiNxt I Ōa- yag

42 > ivAivA pĀlkr[

26 > àaēp ivA-8

96 > ivAivA ka pircy

I Ōa- yag Kya hē - 'mank ihNdl kaēz' ke Anisar yag ke km se km 40 Awrhāte hē gi[t mē yag ka Awrhāte dāe sŌyaAaēkaē j adna, AaXyaiTmk ēp se yag ka Awrhāte pSyā Awva saxna hāta hē, i l mŌgvīlta mē Égvān i l kē[ne in: kam km kae yag btaya hē. I Ōa kmRmēyh tInāē Éav ATyNt mhTvpl[R hē yid I Ōakar I Ōa il one Aaē yag I gane mē yag) I Kl icNta n krē tae AvZy hl sSwaAaē ke I Ōa-j aŌa mē sīkar hēga, I Ōa- yag ka yhl %īzy hē

I Ōa- yag kl ihNdl kÉl hē - #s iv; y pr ghn saē-ivcar ke %prānt yh in:k; Rinkl a ik j ha-tk smÉv hē zīl Éa; a Aaē vtñl (Spīl ¼) ka àyag ikya j ayē Awātl! Any Éa; aAaē se il yē gye zBdāē ka àyag km-se km hē hmara manna hē ik #sse hmarl Aaē paQkaē kl Éa; a-] mta ka ivkas hēga, #s isī aNt kae n manne se Aaēl (AÇj l) Éa; a Kl j aē dŌza hē hē vh sbkaē ividit hē Aaēl Éa; a mē Aal Syvz (Awva A) anvz) Any Éa; aAaē se zBd slxe Aayat kr il yē gye #sse Aaēl zBdāē kl g[na mē ivStar tae hīAa prNtu %nke Awrh %Ccar[Aaē vtñl kl j iql taye bFtl gyl; #nkaē sil Hanemē raenn il ip ke slimt v[aŌr (26) svlva Asmwlr hē hē #sil yē Aaēl Éa; a ke il yē bfe-bfe zBd-kaēz bnane pfe hē saÉag se ihNdl AÉl tk #n dāe aē se samalyt> mkt rhl hē, Aaza hē ik hmara yh]Ō àyas ihNdl kl girma bnaye rone mē ikiāt e shayk hēga,

I Ōa- yag hr mah àkaizt hāta hē #smē j n-svl sSwaAaē ke inymn v l Ōa-à[al l se smbiNxt iv; yae pr cca kl j atl hē yh iviÉNn j n-svl sSwaAaē datVy sSwaAaē v A»ē[àit: Qanāē (Aaēfq) mē mē l gÉg 1200 Vyi ' yae kaē ivtirt ikya j ata hē. I Ōa- yag ke àTyī padn ya pnivrt[kae Akā%{q@f #i{fya āāī saht krta hē yid e sa Avyysaiyk %īzy se ikya j aē @v<#nke Ōat kae AiÉsvlkar ikya j aē,

Aaēl Éa; a mē I Ōa- yag - This issue of Lekha-Yog is available in English as **AccountAble**.

I Ōa- yag ka vaÉ-Svēp - I Ōa- yag ke sÉl pirane A»aē ke Aaēl sSkr[(**AccountAble**) hmara vaÉ-Svl www.AccountAid.net pr %pl Bx hē #nka ihNdl vaÉ-Svēp kD smy pZcat eāaPt hāeskgā,

ivix-VyaŌya - yha- pr %l iot ivix kl VyaŌya saxar[j ankarl hēu kl gyl hē. At> invēn hē ik ka\$ Él mhTvpl[R in[ly l ne se plR Apne pramzāta Aaē se smit l e l ē

pÇacar - Aapke āznāē Aaē sHavāē ka Svagt hē hmara pta hē - AKā%{q@f #i{fya, 55-bl, o{f sl, isī awrhīStar, n\$ idl l l-110 014; dŌÉa; > 011-2634 3128; dŌÉa; /aitēp ài; ka : 2634 6041; \$-āē > accountaid@vsnl.com; accountaid@gmail.com

© AccountAid™ India 2004. All rights reserved.
istMbr 2004 \$Svl